

PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie rb. 3 kop. 60
 półrocznie rb. 1 kop. 80
 kwartalnie rb. — kop. 90
 Cena pojedynczego numeru k. 8.
 Dopłata za odosłanie—15 kop.
 kwartalnie.

Z PRZESYŁKĄ:

rocznie rb. 4 kop. 80
 półrocznie rb. 2 kop. 40
 kwartalnie rb. 1 kop. 20

TYPZIEŃ

OGŁOSZENIA

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10 od
 jednoszpaltowego wiersza petitu.
 Za ogłoszenia kilkakrotne po k. 6
 od wiersza.
 Za reklamy i nekrologi, oraz ogło-
 szenia zagraniczne po kop. 12
 od wiersza.
 Za ogłoszenia, reklamy i nekro-
 logi na 1-ej stronie po kop. 20
 Za dołącz. 1 kartki annexu rb. 7.
 Za tłumaczenie ogłosz. z języków
 obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym dodatkiem powieściowym.

Redakcja, Administracja i Drukarnia „Tygodnia” mieszczą się w domu K. Soczołowskiego (obok Hotelu Wileńskiego) w prawej oficynie na parterze.

Kalendarze

tabliczkowe ściennie, ściennie do
 zrywania, terminowe, notatniki
 kalendarzykowe — do nabycia
 w kantorze drukarni „Tygodnia”.
 (5—1)

Na gwiazdkę!

Papiery listowe: zwykłe i fan-
 tazyjne — oraz

→ Bilety wizytowe. →

(3—1)

Drukarnia «Tygodnia»

uprzejmie prosi Szanownych swych
 odbiorców o łaskawe, wczesne zama-
 wianie biletów wizytowych; Nowy Rok
 bowiem poprzedza 4¹/₂ dni świąt, pod-
 czas których drukarnia musi być zam-
 knięta, wskutek czego nie byłaby może
 wstanie wykonać ściśle na termin zwy-
 kłej masy zamówień biletowych, gdyby
 te zbiegły się jednocześnie przed sa-
 mym Nowym Rokiem, — tembardziej, że
 w tym samym czasie dochodzi do
 maximum ilości obstalunków drukowych
 do wszelkich biur rządowych i pry-
 watnych. (3—1)

Najlepsze i najtańsze pierniki
 w cukierniach

K. Szymańskiego.

Biorącym za 1 rubla, dodają za 20% w towarze.
 Dobroć towaru wogóle i nieszkodliwość kolo-
 rów w piernikach choinkowych gwarantuję
 (11—8) **K. Szymański.**

DLUGOLETNI URZĘDNIK

znający służbę kasową i buchalteryjną, poszukuje, bądź
 w zakresie swej specjalności, bądź w jakiej innej, ca-
 lodziennego zajęcia, w biurach instytucji prywatnych,
 lub kantorach przemysłowo-handlowych, lub w kancela-
 ryjach adwokackich. Wiadomość w Redakcji „Tygo-
 dnia”. (3—2)

Dwa pokoje z kuchnią

za 70 rb. rocznie, w nowym domu na facyjacie do od-
 najęcia w każdej chwili. Wiadomość u p. W. Osikow-
 skiego, dom Hertza, ul. «Kazańska» (dawnej Garnear-
 ska) za kościołem Farnym. (2—2)

WARSZAWSKA

LECZNICA ZĘBÓW

z pracownią ZĘBÓW SZTUCZNYCH
 w Warszawie róg Królewskiej i Marszałkowskiej № 153.
 (6—3)



Za spokój duszy

ś. p. FRANCISZKA REJMENT

odbędzie się dnia 3 grudnia, jako w dniu
 imienin, w kościele po-Bernardyńskim,
 o godzinie 9¹/₂ nabożeństwo, na które
 zaprasza **Wdowa.**

JUBILEUSZ.

Dnia 26 b. m. p. Ludwik Górski, prezes
 Tow. Kred. Ziemińskiego, obchodził 60-letni ju-
 bileusz swojej pracy na niwie społecznej. Pod-
 czas obchodu przemawiali do jubilata, między
 innymi: ks. biskup Ruskiewicz, wręczając mu
 złoty medal pamiątkowy, ofiarowany przez
 «swoich» «za 60-letnią siejbę owocną»; odczy-
 tał ułożony przez siebie adres Henryk Sien-
 kiewicz; przemawiała deputacja chłopska z po-
 łożonego w siedleckim majątku jubilata i ze
 wsi okolicznych.

Wzruszony jubilat w prostych a szczyrych,
 prostotą swoją i szczerością chwytających za
 serce słowach, dziękował wszystkim, bo, jak
 mówił, on «tylko dziękować może, a Bóg wy-
 nagrodzić».

Charakter czcigodnego jubilata, że pominiemy
 znaną jego działalność w Towarzystwie
 Kredytowym i Towarzystwach Rolniczych, od-
 zwierciadla się najlepiej w stosunkach jego do
 chłopów i sąsiadów. P. Górski, widząc w pań-
 szczyźnie system «skazany na zagładę i zapomnie-
 nie», porządek, stanowiący przeszkodę
 i zapórę do wszelkiego postępu, urządził w ro-
 ku 1860 koloniję chłopską, oddając swoim
 włościanom grunta folwarczne i przenosząc fol-
 warki na odległe pola i pustkowia. Zawsze
 uczynny, gotów służyć radą i pomocą swoim
 włościanom, Ludwik Górski szczególną otaczał
 opieką służbę folwarczną, że wspomniemy tylko
 o wzorowo urządzonych dla niej domach miesz-
 kalnych, o lekarzu i aptece domowej na koszt
 dziedzica założonej i utrzymywanej. Odsyłając
 ciekawych po szczegóły obchodu i obszerniej-
 sze wiadomości, dotyczące działalności jubilata,
 do dzienników warszawskich, zaznaczymy jesz-
 cze, że p. Ludwik Górski zabierał również
 głos jako publicysta w «Rocznikach gospodar-
 stwa krajowego», omawiając w nich sprawy
 natury ekonomiczno-społecznej, oraz w takich
 dziełach jak: «Uwagi nad obecnym stanem
 robotników wiejskich w Królestwie Polskim»,
 «Nasze błędy w gospodarstwie folwarcznem»,
 «Znaczenie większej własności i obowiązki
 właścicieli ziemskich», «Pogląd na stan i eko-
 nomiczne potrzeby drobnej własności ziemskiej»
 i innych.

Co robią na prowincyi młodzi?

Jacy młodzi?..

Nasi młodzi adwokaci, lekarze, aptekarze i
 wszelkiego stanu i zawodu młodzi ludzie, któ-
 rzy, z mniej lub więcej ważnym patentem nau-
 kowym, weszli w szranki życia zawodowego?

Co oni robią po za swem zajęciem? jakie czyn-
 niki świeżości i siły wnieśli lub wnoszą do ży-
 cia społecznego? Przecież w każdym mieście
 osiada ich corocznie paru, kilku, a nigdzie ich
 nie znać jakoś — naturalnie z małemi wyjąt-
 kami.

— Co oni robią — pyta pani?

— Cóż się pan tak zamyslił nad odpowie-
 dzią? Pytam się, co robi ta młodzież przyby-
 wająca na prowincyję po chleb? dlaczego nie
 widzę ich działających w instytucjach waszych
 społecznych, do których, jako pełni sił, nie omdla-
 li jeszcze w walce życia, nie znużeni jeszcze
 jego przeciwnościami, nie zrutynowani wresz-
 cie duszną atmosferą, więcej świeżością uczuć
 i szerokością poglądów, mogliby wnieść pewne
 ożywienie, pewną twórczość, szlachetny zapal?

— Dobrze pani mówi — słucham dalej.

— A więc pytam dalej, co robią ci młodzi,
 gdzie spędzają wieczory, jak się bawią, dla
 czego nigdzie ich nie znać (jedynie tylko w
 karnawale)? o czem myślą, dokąd zmierzają?
 Dlaczego, powtarzam, nie widzę ich wciągnię-
 tych do pracy waszej, która, bądź co bądź, uja-
 wnia się jako tako? Może starzy, zazdrośni o
 swą powagę, nie dopuszczają młodszych? może
 boją się tych młodych o zagarnięcie opinii, mo-
 że boją się ich zapalu? Odpowiadaj-że pan
 wreszcie.

— Dobrze, mówię: już przedewszystkiem zdaje
 mi się, iż ci starsi, jak ich pani nazywa, nie
 są znowu tak zazdrośni o owe stanowiska spo-
 łeczne, które, jak to wiadomo, są zwykle bar-
 dzo uciążliwe dla spełniających je (naturalnie
 mówię o stanowiskach honorowych — bo na płat-
 ne zawsze znajdzie się dużo amatorów i mło-
 dych i starszych). Dlaczego niema młodych w na-
 szych instytucjach? Bo sami nie garną się
 do nich, bo sami ich nie pragną, nie tyle przez
 skromność, przez ustępstwo dla starszych, ile
 głównie przez pewną niechęć do pracy spo-
 łecznej, która zabiera nieraz dużo czasu i spra-
 wia dużo niekiedy przykrości.

Czy to nie lepiej, nie wygodniej, proszę pa-
 ni, spędzać wieczory w miłym choć banalnym
 towarzystwie? czy nie łatwiej biesiadować w knaj-
 pce lub przy winie, niż poświęcać się pracy
 w instytucji społecznej i narażać się przytem
 na przykrości?

— Więc nie chcą pracować? i nigdy pra-
 cować nie będą?

— Duża część zapewne nigdy, tacy zamary-
 nują swoją młodość i tak zamarynowani żyć
 będą aż do śmierci. Niektórzy jednak wystąpią na
 arenę społeczną i ubiegać się będą o stanowi-
 ska, ale dopiero wówczas, gdy się podstarzeją
 i zapragną do swego stanowiska życiowego, przy-
 łączyć wawrzyn zasługi społecznej, gdy staną się
 już «wziętymi» lekarzami, «znanymi» adwoka-
 tami, «zabezpieczonymi» rejentami i t. d. Tak
 się układa życie, ale przyznaję wraz z panią,
 że chciałbym widzieć tych młodych, zajętych
 przy pracy; chciałbym ich widzieć czynnych we
 wszelkiego rodzaju towarzystwach dobroczyn-

nych i niedobroczyńnych. Byłoby to z pożytkiem i dla instytucji i dla nich.

— To dziwne jednak, przyzna pan: młodość powinna rwać się do życia, pechać się wszędzie, wnosić zapał i siłę, a u nas jakoś inaczej!.. Może przynajmniej nęci ją dziennikarstwo? pan otrzymuje zapewne od młodych dużo artykułów, tylko nie chce ich zapewne pan drukować, bo są zaśmiecone, dla publiczności prowincjonalnej.

— Wie pani, zastanawiam się niekiedy, że tak mało wogóle otrzymuję owych prac literackich ze strony młodych. Niechby to były utwory słabsze nawet, nawet grafomańskie, ale niechby świadczyły o jakimś zamiłowaniu idei, o jakiejś sile, o jakimś rwaniu się do czegoś...

— Szarzyzna?..

— Szarzyzna. (*«Echa Płockie»*).

Wystawa higieniczno-spożywcza w Łodzi.

Wystawa ta, o której parokrotnie, wzmiankowaliśmy urządzona na rzecz Pogotowia ratunkowego, otwartą zostanie d. 10 stycznia 1903 r. i będzie podzieloną na pięć sekcji: 1) naukową, 2) produktów spożywczych, 3) przetworów spożywczych, 4) urządzeń technicznych kuchni i 5) pomocniczą.

W sekcji pierwszej będą reprezentowane: modele i tablice z zakresu fizjologii żywienia i trawienia, oraz odżywiania niemowląt; okazy produktów spożywczych normalnych, zanieczyszczonych i zfałszowanych; mikroskopija produktów; grzyby jadalne i trujące. Udzielane będą wyczerpujące objaśnienia, w formie pogadanek, z zakresu higieny żywienia i zatrucia zmię produktami, z uwzględnieniem odnośnego ratownictwa. Pokazywane będą domowe sposoby badania zanieczyszczonych i zafałszowanych produktów. Również uwzględniony będzie wpływ nikotyny na trawienie, jak i zgubne działanie na ustrój alkoholu. W tym celu d-rzy Bregman i Grodecki odpowiednio zgrupują tablice graficzne, dotyczące się alkoholizmu i przedstawiają modele schronisk dla alkoholików.

Aby przedstawić wszystko to, co ma związek z higieną kuchni i żywienia, znajdują się w sekcji pierwszej okazy, modele, fotografie, rysunki graficzne, itd., dotyczące: urządzenia rzeźni i sposobów bicia bydła, usuwania i niszczenia odpadków, stanu wody do picia, kontroli produktów spożywczych, stanu kuchni publicznych, odżywiania dzieci i chorych itd. W tym celu zaproszone zostały do współdziałania towarzystwa i instytucje: dobroczynne, publiczne i naukowe (towarzystwa lekarskie, techniczne, szkoły z pensjonatami, szpitale, kolonie letnie, tanie kuchnie, ochrony, schroniska itp.)

Uorganizowaniem tej sekcji zajmują się: prof. Milicer, prof. Lepper, dr. Polak, dr. Tchórzniński, dr. Nencki, dr. Nussbaum, dr. Janowski, dr. Serkowski, mag. Białobrzęski, dr. Sterling, prof. Fuchs, inż. Arkuszewski, dr. Kwaśniewski, dr. Maybaum i dr. Grodecki.

Sekcja druga i trzecia obejmą okazy produktów spożywczych, surowych i ich przetworów. Dział ten będzie najliczniej reprezentowany: zgłoszenia napływają do Komitetu obficie. Główną atrakcją tych sekcji, a być może i całej wystawy, będzie poglądowe przedstawienie przeróbki materiałów surowych i produkcji przetworów spożywczych. Prof. B. Pawlewski i dr. M. Kowalski produkować będą na miejscu cukier za pomocą specjalnego modelu, zaopatrzonego w motor gazowy; wobec publiczności odbywać się będzie przeróbka buraków na krajanki, dalej sok dyfuzyjny, soki filtrowane, cukrzyce i cukier. P. Baum z Płocka przedstawi produkcję cykoryi, p. Ast—przeróbkę ziarna na mąkę i zaprodukuje na miejscu różne systemy młynarstwa. Dalej znajdują się na wystawie produkcje: mleczarstwa, serowarstwa itp. W tych działach, gdzie nie można ze względów technicznych przedstawić samej produkcji (wyrób piwa, win owocowych itp.), pokazywane będą materiały surowe, produkty przejściowe i ostateczne wraz z odpowiednimi

tablicami, objaśnieniami przez specjalistów. Aby wystawa była wszechstronna, Komitet postanowił w sekcjach, o których mowa, zgrupować kolekcje zboża, mąki, kaszy, win owocowych itd. Zaproszeni zostali do tych działów obywatele ziemscy, chemicy, technicy, specjaliści w danych zawodach, oraz odpowiednie naukowe instytucje: muzeum pszczelnicze, laboratorium cukrownicze i piwowarskie, towarzystwo ogrodnicze, towarzystwo przemysłowe i rolnicze, pp. bar. K. Lesser, K. Jeżewski, redaktor H. Kotłubaj, instruktor mleczarstwa Z. Rudowski i wielu innych.

Sekcja czwarta, organizowana przez techników, inżynierów i budowniczych wystawi między innymi kompletnie urządzone: kuchnię wzorową i sklep spożywczy wzorowy. Pierwszorządne powagi techniczne z całego kraju rokuja powodzenie tej sekcji. Znajdą się w niej i typy różnych kuchni, objaśnienia sposobów zaopatrywania na zimę spiżarni i piwnicy, systemy prawidłowej wentylacji kuchennej, środki usuwania wilgoci w kuchni oraz tępienia owadów i szczurów, wzory ubrań kucharek, kucharzy, rzeźników itd. Pożądanem jest, ażeby nie tylko większe firmy, ale i małe, a nawet drobniejsi kupcy i rzemieślnicy (bednarze, kotlarze, ślusarze, koszykarze itd.), przedstawili na wystawie choćby najmniejsze owoce swojej pracy, choćby po jednym przedmiocie; w taki bowiem tylko sposób możliwe będzie zgrupowanie całokształtu wytwórczości krajowej. W dziale tym, na piecach i kuchniach różnego systemu, cukiernicy, restauratorzy, gospodynie i kucharki ubiegać się będą o palmę pierwszeństwa w rekordzie kulinarnym. Do rekordu tego już zameldowała się cukiernia i piekarnia pani P., która zadeklarowała przysłanie na konkurs pań—faszerowane szczupaki, a pani S. zobowiązała się pokazywać przyrządzanie na miejscu potraw dla chorych. Panie, odznaczone na konkursie, otrzymają upominki wartościowe, służące—nagrody pieniężne.

Nader interesująco zapowiada się także sekcja piąta: zastaw i naczyń stołowych, mająca na celu zarówno higienę, praktyczność i względy estetyczne. Naczynia kuchenne, spiżarniane, racjonalne pudła (ze szklanymi przykrywkami i z wentylacją!) dla sklepów spożywczych i kolonijalnych, koszyki, sprzęty kuchenne, bielizna stołowa samodzielną, aż do nakryć, ubrań stołów, menu artystycznych itd. wszystko to ma być reprezentowane przez tę sekcję, organizacją której zajmują się panie, artyści—malarze, specjaliści w danym zakresie i inni.

Komisarzem wystawy jest pan Bronisław Chojnowski, kierownikiem naukowym—dr. St. Serkowski. Kancelaryja tymczasowa mieści się w lokalu Pogotowia ratunkowego (Łódź, Spacerowa № 11).

Wystawa odbędzie się, nieodwołalnie, w czasie od 10—24 stycznia 1903 r., w bardzo obszernym gmachu fabrycznym przy ul. Spacerowej. Sale są obszerne, widne, wysokie, mogące pomieścić największe pawilony. Dekoracją wystawy kierują artyści—malarze pp. Leop. Pilichowski i Strz. Prószyński.

W myśl zatwierdzonego regulaminu, przez kilka tylko tygodni zgłaszać się jeszcze mogą wystawcy do Pogotowia ratunkowego w Łodzi z deklaracjami i oznaczeniem miary żądanych miejsc. Ze względu na krótkość czasu, w interesie samych wystawców pożądanem jest wcześniejsze zapisywanie się i podanie wyczerpującego opisu zadeklarowanych ekspozatów, ponieważ obecnie już układa się bogato ilustrowany katalog.

Nagrody udzielane będą w postaci dyplomów honorowych, medali złotych, srebrnych i brązowych (wielkich i małych), listów pochwalnych, podziękowań, upominków wartościowych i nagród pieniężnych.

Na czele wystawy stoją protektorowie pp. Edward Herbst, Juliusz Kunitzer, Ignacy Poznański, Leon Chrzanowski, ks. rektor Z. Chełmiński.

— **Od zarządu Pogotowia ratunkowego z Łodzi otrzymaliśmy list następujący:**

Szanowna Redakcyj!

Zamierzając poznać społeczeństwo z istotą higieny żywienia, tudzież wytwórcstwem, pozostającym w styczności z higieną żywienia, Towarzystwo doraźnej pomocy lekarskiej w Ło-

dzi podjęło z zapoczątkowania grona ludzi dobrej woli starania co do urządzenia wystawy higieniczno-spożywczej w Łodzi, w tej nadziei, że przedsięwzięcie to poprze cały nasz ogół, a przede wszystkim przedstawicielstwo tegoż — prasa polska.

Z tego powodu zwracamy się do Szanownej Redakcji z uprzejmą prośbą o poparcie naszej wystawy, zaznaczając, że pragnelibyśmy, ażeby zgrupowane na niej były okazy w sposób taki, któryby poglądowo wskazał, co i w jakim stopniu doskonałości posiadamy, a zarazem dał możność zwiedzającym osiągnięcia pewnego wyobrażenia nie tylko o jakości i wartości, lecz i o wytwórstwie znajdujących się na wystawie okazów.

Pragnelibyśmy, ażeby w wystawie udział wzięły instytucje, jak Towarzystwa lekarskie, higieniczne, szpitale, przytulki, domy zdrowia; przedsiębiorstwa przemysłowe, jak cukiernie, browary, rzeźnie, mleczarnie, serowarnie, młyny, fabryki drożdży, emalii itd.; fachowcy, jak cukiernicy, piekarze, masarze, kotlarze, stolarze, koszykarze, bednarze itd.; wszelkiego rodzaju wynalazki na polu higieniczno-spożywczym; przyrządy i narzędzia, służące do wytwórstwa itd.

Termin otwarcia wystawy wyznaczony został na d. 10 stycznia r. p., a trwać ona będzie przez dwa tygodnie.

— **Ciekawym przyczynkiem** do kwestyi: czy tylko miasta położone w dobrych warunkach przyrodzonych mogą dojść do posiadania własnego przemysłu jest referat, przedstawiony przed paru dniami w magistracie łódzkim, przez inż. Lindleya, przedsiębiorcę budowy w tem mieście wodociągów i kanalizacji.

Jak się okazuje z referatu, opartego na podstawie gruntownych i szczegółowych badań, miasto Łódź w dość rozległym promieniu nie posiada nigdzie obfitszych źródeł wody, zdolnej do użytku. W poszukiwaniu ich inż. Lindley dotarł aż do Pilicy, której dopływy i źródła zbadał na przestrzeni 100 wiorst: następnie udał się nad Wartę i jej dopływ Widawkę. W celu dokładnego zoryjentowania się w sytuacji, trzeba będzie jeszcze w najbliższym czasie przedsięwziąć roboty następujące: zniwelować szosę z Łodzi przez Łask, Żduńską-Wolę i Pstrokonie, aż do ujścia Widawki, oraz zniwelować miejscowości na zachód od kolei Kaliskiej, we wsiach Retkinia, Rokicie, Brus i Żabieniec. Wkrótce też biuro kanalizacji i wodociągów w Łodzi przystąpi do robót około wierceń próbnych pod Sulejowem i Tomaszowem. Bardzo być może, iż wodę wypadnie sprowadzać z jednej z wymienionych powyżej miejscowości. Warto nadmienić, iż odległość ich od Łodzi wynosi około 6—7 mil.

Wydatki na dotychczasowe przedwstępne roboty wynoszą już 9,800 rb. Tymczasowy kredyt na studia wyznaczony był w wysokości 15,000 rb.; suma ta jednak okazała się zbyt małą, wobec czego komisya kanalizacyjno-wodociągowa wystąpiła do władz wyższych z prośbą, o powiększenie tej sumy o 29,000 rb., mianowicie: 12,000 rb. na utrzymanie biura i robotników, 10,000 rb. na przeprowadzenie robót wiertniczych i 7,000 na urządzenie próbnej stacji oczyszczenia ścieków.

Wydatków tych, dosięgających sumy dość poważnej, nikt naturalnie uważać nie będzie za niepotrzebny zbytek. Łódź musi mieć wodociągi i kanalizację, więc przed żadnymi ofiarami cofać się nie może.

Z SĄDÓW.

Właściciel majątku Rzeczycza, p. Janusz S. wystąpił przeciwko zarządowi Księstwa Łowickiego z powództwem, w którym domagał się zasądzenia od pozwanego sumy 4536 rubli 78 kop., tytułem wynagrodzenia za szkody i straty, zrządzone przez zwierzyńnię, utrzymywaną w lasach Księstwa, graniczących z majątkiem powoda. Zbadani w sprawie niniejszej świadkowie ustalili, że w jesieni 1900 roku dziki i jelenie niejednokrotnie wychodziły dużymi stadami z lasów pozwanego na zasiane pola powoda i tratowały je. Wizya sądowa ustaliła, że zasiewy zostały uszko-

zione, najbardziej na tych polach, które bezpośrednio stykają się z lasami Księstwa.

Sąd okręgowy, rozpoznawszy sprawę niniejszą, przedewszystkiem przyszedł do wniosku, że wniesiona przez pozwanego, dopiero na posiedzeniu sądowym, prośba o zbadanie świadków, w celu ustalenia faktu, iż zwierzęta, które wyrządziły szkodę w polu, są własnością powoda, nie może być uwzględniona, ponieważ zeznania takich świadków, wobec jednogłośnie zeznań świadków, zbadanych na żądanie powoda, nie mogłyby mieć żadnego wpływu na wynik sprawy.

W dalszym ciągu sąd okręgowy uznaje, że, chociaż wogóle za szkody, zrządzone przez zwierzęta do nikogo nie należące, nikt nie może odpowiadać, to jednakże w danym wypadku, ponieważ zbadani świadkowie ustalili, że zwierzęta te są utrzymywane, karmione i ochraniane w lasach, należących do pozwanego, ten ostatni w myśl art. 1385 kod. cyw. powinien odpowiadać za szkody. Odpowiedzialność zarządu Księstwa Łowickiego wpływa również z art. 1382 kod. cyw. Ponieważ zgodnie z art. 1383 kod. cyw. każdy odpowiedzialny jest za szkodę, jaką zrzucił nie tylko swoim czynem, lecz nadto swoim niedbalstwem lub nieroztropnością, zatem pozwany, który, jak to ustalili świadkowie, trzyma w swych lasach znaczną ilość zwierzętych, obowiązany był dowieść, iż przedsiębrał odpowiednie środki, aby ochronić swego sąsiada od szkód, jakie zwierzęta te mogły mu zrzucić; tymczasem pozwany dowodów takich nie złożył.

Przechodząc do określenia wysokości strat, zrządzonych powodowi, sąd okręgowy uznaje, iż twierdzenie pozwanego, że biegli nie byli w możności obliczyć dokładnie strat, ponieważ nie wiedzieli, jaki urodzaj będzie w przyszłym roku, nie jest słuszne, gdyż biegli przekonali się naocznie o tem, jaka przesterzeń pól została stratomana i o ile zasiewy zostały uszkodzone; oceniając zaś straty, biegli brali na uwagę tylko czysty dochód.

Z tych względów sąd okręgowy przyszedł do wniosku, że biegli zasadnie oszacowali straty powoda na sumę 4536 rubli 78 kop.

Od Redakcyi.

Z dniem 1 stycznia 1903 r. kończy «Tydzień» lat XXX swego istnienia, a XXV swej egzystencji pod obecną redakcją.

Z tego powodu odezwał się z Łodzi życzyliwy koleżeński głos «Rozwoju», napomykając o jubileuszu i—o rzekomych jakichś zasługach «naszych». Dziękując Szanownemu Koledze «Rozwojowi» za jego pamięć i życzyliwe słowo, musimy zastrzedzić się jak najkategoryczniej przeciw wszelkim z tego powodu *osobistym* jubileuszom.

Dwudziestopięć-lecie istnienia «Tygodnia» święciliśmy już przed pięciu laty przez wydanie bardzo obszernego numeru jubileuszowego; co się zaś tyczy nas samych—to przypuszczamy, że 25-letnia nasza służba publiczna była prostym obowiązkiem społecznym; gdzie zaś jest mowa o obowiązku, nie może być mowy o zasługach. Jedno drugie zupełnie wyklucza.

Kronika Piotrkowska.

— W dniu 27 b. m. t. j. w ubiegły czwartek, jako w wysoce uroczystą rocznicę urodzin Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani, Maryi Teodorówny, odbyły się z rana w świątyniach wszystkich miejscowych wyznań solenne nabożeństwa—wieczorem zaś miasto było iluminowane.

— W Niedzielę, d. 23 b. m., odbyła się w Petersburgu konsekracja nowomianowanego biskupa dyjecezyi kujawsko-kaliskiej ks. Zdzitowieckiego. O ingresie, który ma się odbyć d. 2 grudnia we Włocławku, podamy osobną wiadomość.

— Pełniącym obowiązki wice-gubernatora piotrkowskiego—według urzędowych informacji—mianowany został podpułkownik Reinhardt.

— **Do miejscowych czytelników «Tygodnia»**, którzy opłacili prenumeratę z *odnośnieniem* do domów, zwracamy się z prośbą, by wręczających egzemplarze naszej gazety nie obdarowywali żadnymi datkami, gdyż za odnośnienie nic im się nie należy.

— **Bazar przedświąteczny.** W celu pomnożenia środków Towarzystwa Dobroczynności dla chrześcijan, które wobec podrożenia artykułów spożywczych, zarówno jak i ostrej zimy mieć będzie więcej niż kiedykolwiek potrzeby do wsparcia, zakrzętnięto się około zorganizowania bazaru, na którym panie w strojach ludowych zajmą się sprzedażą bakali, owoców, pierników, kart pocztowych itp. Hasłem zabawy będzie: «*Bez karoty*» ceny zwykłe, zupełnie stałe, bez żadnych naddatków. Panowie kupy uproszeni przez Towarzystwa Dobroczynności, mamy nadzieję chętnie oddadzą towary swoje w komis, ofiarując na rzecz Towarzystwa pewien procent od cen detalicznych. Stroje pań mają być ściśle ludowe. Kierunek balowy zupełnie wyłączony, a więc będą: wełniaki, kwieciste perkalie, płótnianki, gunie, szalinówki i t. d. Większość pań ściślo etnograficznie obiecały zachować aż do obuwia. Jest nadzieja, że piotrkowanie i okolica poprą usiłowania urządzających bazar, i, będąc zupełnie zabezpieczonymi od koroty, zechcą licznie odwiedzać salę Dobr. i robić w niej przedświąteczne zakupy. Urządzenie bazaru projektuje się w d. 20 i 21 grudnia i w ostatnią sobotę i niedzielę adwentu. Cena wejścia kop. 30.

— **Odczyty.** W dniu 4 grudnia, o godz. 8 wieczorem Dr. Weinzieher wygłosi w sali Towarzystwa Dobr. na korzyść tegoż Towarzystwa odczyt «*O lecznictwie i szarlatanach*». Następnym odczyt wypowie Dr. Roslan; w dniu 13 grudnia «*Nieco o medycynie, lekarzach i chorych*». Ponieważ teatr miejscowy, z powodu niesłychanie wygórowanych żądań goszczącego u nas Towarzystwa, staje się dla przedstawień amatorskich nieprzystępnym, sądzić należy, że miejscowa publiczność skutecznie poprze odczyty: i jako odczyty i jako źródło dochodu dla Towarzystwa Dobroczynności.

— **Plac wyścigowy w Piotrkowie.** Ministerjum spraw wewnętrznych zawiadomiło tuższą władzę gubernijną, że nie znajduje przeszkód do oddania w 24-letnią dzierżawę Towarzystwu wyścigów w Pławnie placu miejskiego w Piotrkowie, przestrzeni 72 morgów 2 prętów, dla urządzenia toru wyścigowego.

— **Sprawa utworzenia** w Brzezinach Towarzystwa wzajemnego kredytu zdaje się w niedługim czasie będzie załatwioną, ponieważ naczelnik miejscowego powiatu—jak nam komunikują—przedstawił do p. Gubernatora ostateczne dane w tym względzie, z bardzo przychylną opinią.

— **Z Tomaszowa.** Sporządzono i przedstawiono do zatwierdzenia władzy wyższej budżet miasta na rok 1903, według którego przewidziany dochód wynosi 37671 rb. 33 kop., rozchód zaś 11165 rb. 75 k. Zaległość dochodzi do 19830 rb. 26 k.; kapitałów umieszczonych w banku państwa miasto posiada 37671 rb. 33 k.

— **Zgierz** otrzymał dwie latarnie systemu Waszyngtona, naśladujące światło elektryczne. Jest to zapoczątkowanie starań około ulepszenia zgierskiego oświetlenia.

— **W 3-klasowej szkole** handlowej w Łodzi, zgodnie z wynikiem wspólnych obrad personelu nauczycielskiego i rodziców, postanowiono przedłużyć przerwę obiadową do 3 godzin, oraz znieść stopnie z poszczególnych odpowiedzi.

— **Zapadły następujące postanowienia** komitetu ochrony lasnej; wstrzymać wyrąb drzewa: 1) w b. majątku Wola-Cyrusowa w pow. brzezińskim, należącym do stowarzyszenia włocławian; 2) na rewirach, wydzielonych z majątku Dobranice w pow. piotrkowskim, należących do włocławian; 3) na rewirze № 3 w majątku Zimna-woda w gminie Brzeźnica w pow. noworadomskim i zabronić nieograniczonego korzystania z rewirów № 1 i 2.

— **Godne uznania.** P. Janusz Szwajcer, właściciel dóbr Rzeczyca (w powiecie rawskim), i p. Jan Plebański, właściciel dóbr Izdebnio (powiat warszawski), wpisali swą służbę folwarczną na członków rzeczywistych warszawskiej Kasy rolników i ogrodników. Zostali również członkami Kasy oficjalniści dóbr Złoty Potok (gub. piotrkowska) i dóbr Słupia (pow. miechowski).

— **„Ogrodowa” w Częstochowie.** W swoim czasie rząd gubernijalny zezwolił na zabrukowanie ul. Ogrodowej w Częstochowie. Obecnie, jako dodatek do wzmiankowanych robót, zatwierdził kosztorys na przeprowadzenie obok rzeczonej ulicy podziemnego kanału. Wydatek ten obliczono na sumę 1675 rb.

— **Piotrkowski sąd okręgowy** będzie wkrótce rozpatrywać ciekawą sprawę rozruchów częstochowskich. W sprawie tej stały przeszło 170 osób, z których 70 w charakterze oskarżonych; koło 100 zaś w charakterze świadków. Rozprawy sądowe toczyć się będą w Częstochowie.

— **Tuszyn,** od lat wielu słynny ze swych ożywionych targów i jarmaków, na które ściągają z okolicy w promieniu kilku mil nietylko liczne rzesze ludności wiejskiej, ale również gromady rozmaitych przekupniów i rzemieślników z towarami, ubiegał się niedawno o Herostatową (w miniaturze) sławę. Oto zebrało się grono miejscowych majstrów chrześcijan rozmaitego cechu i ukuło podanie do p. Gubernatora o... ni mniej ni więcej, tylko o zabronienie obcym przekupniom przyjeżdżać z towarami i handlować w czasie targu. Rzecz naturalna, że podanie godzące w samą zasadę handlu zostało odrzucone. Faktycznie prawo mieszczan tak źle nie stoi, bo pomimo przyjazdu obcych, dwu tylko z pośród owych niefortunnych petentów zdołało sprzedać na ostatnim targu za 100 rub. słoniny i sadła i za 30 rb. wyrobów rymarskich.

— **Piękny kielich** mszalny i ozdobną haftowaną stulę ofiarował dla kościoła w Tuszyńcu urodzony i wychowany w tym mieście, długoletni prefekt w Instytucie głuchoniemych w Warszawie, ks. Piotr Busiakiewicz, dziś kapłan emeryt. Dary te, otrzymane z powodu jubileuszu swego kapłaństwa, ofiarodawca doręczył proboszczowi Tuszyńskiemu, ks. kanonikowi Charubie.

— **Do gruntowego odnowienia** dwuklasowej szkoły w Tuszyńcu mają przystąpić z wiosną r. p. mieszkańcy osady. Koszta odnowienia, uchwalone przez zebranie miejskie przed kilkoma laty z zysków kasy pożyczkowo-oszczędnościowej, dopiero przed kilkoma tygodniami uzyskały zatwierdzenie władzy w Petersburgu, jednocześnie z funduszem na odnowienie budynku kancelaryi gminnej.

— **Jedno z Towarzystw** ogniowych asekuracyjnych, odmówiło, jak donosi korespondent «Kur. Warsz.» udzielenia straży ogniowej ochotniczej w Tomaszowie jakiegokolwiek ofiary, pomimo, że prośba zarządu straży była wywołana istotną potrzebą, z powodu zbyt szczupłych funduszy tejże.

— **Ustawa szkoły** 7-klasowej handlowej w Tomaszowie-Rawskim uzyskała zatwierdzenie. Wkrótce też ma być zwołane zebranie, w celu dokonania wyborów na członków rady opiekuńczej. Że zaś budynek szkolny jest na ukończeniu, a jedna z firm miejscowych zaofiarowała się dać urządzenie wewnętrzne, możemy więc spodziewać się, że z początkiem przyszłego roku szkolnego nowa uczelnia zostanie otwarta. Wypada przytem zaznaczyć, że procent uczniów żydów został we wzmiankowanej szkole ograniczony do 40.

— **Pomimo** znacznej bardzo, bo 2.000 rb. rocznie wynoszącej sumy, którą obywatele Tomaszowa zmuszeni są wnosić do kasy miejskiej na oświetlenie miasta—oświetlenie to nie wytrzymuje najbliższej krytyki; przedsiębiorca bowiem lekceważył sobie w najwyższy sposób wzięty na siebie obowiązek, ufny snąc w to, że miasto nie zdobędzie się na energij-

czniejszy krok, któryby go pozbawił dotychczasowego zarobku.

— **Towarzystwo akcyjne przemysłu chemicznego w Pabjanicach.** Towarzystwo osiągnęło w r. z. zysku brutto rub. 112,764 i zużytkowało z tego na amortyzację nieruchomości i ruchomości 35,189, na powiększenie kapitału zapasowego 3,811, na tantiemę dla członków zarządu 14,482, na podatek procentowy 5,943 i na dywidendę 52,500, t. j. w stosunku 70%.

— **VI-y Zjazd przemysłowców górniczych Królestwa Polskiego** zwołany został do Warszawy na dzień 10 marca r. 1903. Prezesem zjazdu mianowany został naczelnik Zachodniego Zarządu górniczego rzeczywisty radca stanu Dmitrjewskij.

Program zjazdu jest następujący:

1) Wysłuchanie sprawozdania Rady Zjazdu przemysłowców górniczych; 2) O środkach rozwoju przemysłu węglowego; 3) O środkach rozwoju przemysłu żelaznego; 4) O środkach rozwoju przemysłu cynkowego i ołowianego; 5) O środkach rozwoju eksploatacji innych pożytecznych ciał kopalnych; 6) O różnych środkach ogólnych, mających na celu rozwój wszystkich gałęzi przemysłu górniczego; 7) O zabezpieczeniu robotników górniczych i hutniczych na wypadek choroby starości i niezdolności do pracy i 8) Wybory osób na urzędy zjazdu.

— **Pogłoska,** o mającem rzekomo nastąpić porzuceniu przez inżyniera H. Kondratowicza stanowiska dyrektora kopalni «Saturn» okazuje się nieprawdziwą.

— **Wydobycie węgla** drogami żelaznymi z kopalni zagłębia Dąbrowskiego w ciągu m. października r. b. przewyższył wywóz zeszłoroczny w tymże miesiącu o 2772 wozy. Gdy bowiem w roku zeszłym wywieziono w m. październiku 26725 wozów w ub. miesiącu r. b. — 29497 wozów.

— **Nominacje.** Pom. sekr. sądu okręgowego piotrkowskiego p. Stanisław Duszyński mianowany został sędzią gminnym I okręgu powiatu będzińskiego w Dąbrowie; młodszy kandydat do posad sądowych przy moskiewskim sądzie okręgowym p. Tadeusz Pieciewicz — sędzią gminnym IV okręgu powiatu będzińskiego w Kozięłogach.

— **W Zawierciu** ma stanąć niezadługo, obok dotychczasowego wielkiego pieca p. Huldzyńskiego nowy piec, walcownia żelaza i stalownia. Przedsięwzięcie to zostało zdecydowane na zwołanym do Gliwic przez p. Huldzyńskiego zebraniu. Zebranie to zostało zorganizowane z powodu braku popytu na żelazny surowiec i w celu uniknięcia coraz większych strat, spowodowanych stagnacją.

— **Nowozałożona resursa** w Zawierciu organizuje się na dobre: na odbytem w ubiegłym tygodniu pierwszym zebraniu członków postanowiono odnowić przeznaczony na resursę budynek, oraz zakupić odpowiednie umeblowanie.

— **Ustawa kasy pogrzebowej** w Zawierciu uzyskała zatwierdzenie ministerjum spraw wewnętrznych.

— **O wagony sypialne** klasy III, na linii Warszawa-Sosnowiec dr. żel. War.-Wied., dopomina się «Kuryer Sosnowiecki», słusznie twierdząc, że pod względem schludności, ciepła, światła i snu pasażerowie kl. I, II i III na jednych i tych samych prawach winni być postawieni. Za wprowadzeniem tej inowacji przemawia i to, że ludzie pracy (których właśnie w kl. III najwięcej) dla oszczędności czasu wybierają właśnie pociągi nocne.

— **Ustawa Sosnowieckiego Towarzystwa** wzajemnego kredytu została zatwierdzona.

— **Z otwarciem ruchu** pocztowo-pasażerskiego na drodze żelaznej Warszawa-Kalisz będą wprowadzone następujące zmiany co do traktów pocztowych i stacyj w gubernii piotrkowskiej: 1) będą zamknięte trakty pocztowe

od Łowicza przez Zgierz-Łódź-Pabjanice i Łask do Zduńskiej-Woli i od Widawy do Sieradza ze zniesieniem i stacji pocztowej w Pabjanicach oraz ze zmniejszeniem kompletu koni: w Zgierzu o 2 i w Łasku o 10; 2) otwarty będzie nowy trakt pocztowy od Widawy do Łasku, długości 23¹/₂ wiorst, z dodaniem jednego konia na stacji Widawa.

— **Sezon budowlany** zamknięty został w ub. piotrkowskiej z d. 23 listopada.

— **Magistrat łódzki,** mając na względzie, że personel służby ogrodowej miejskiej, z powodu zwiększania się liczby ogrodów publicznych i skwerów w mieście, jest niedostateczny, postanowił powiększyć go, utworzywszy posady: 3 go pomocnika głównego ogrodnika z pensją 500 rb. i 8 stróżów z pensją po 240 rb. Urząd gubernijalny, przyjąwszy przychylnie ten projekt, przedstawia go do zatwierdzenia ministerjum.

— **W Łodzi** mają powstać pierwsze w Królestwie kursa dla palaczy kotłowych, zorganizowane przez Tow. udziałowe przemysłowców okręgu łódzkiego dla zakupu węgla. Kierownikiem kursów ma być inż. Erbrich. Na początek projektowane jest przyjęcie 150 kandydatów.

— **Pracownia dla kobiet.** Niejaka p. Alicja Nowicka wystąpiła do p. Gubernatora z podaniem o pozwolenie przeniesienia z Warszawy do Łodzi artystyczno-przemysłowej szkoły — pracowni dla kobiet.

— **Sekcje:** techniczna i pomocnicza, ustanowione przy łódzkiej wystawie kucharsko-hygienicznej ułożyły już regulaminy. Oferty, jak donosi «Kur. Codz.», napływają obficie.

— **Nowy szpital** dla dzieci ma stanąć w Łodzi. W tych dniach nadeszło pozwolenie na zbieranie w tym celu składek do wysokości 100,000 rb.

— **Trzy nowe szkoły** elementarne i cztery oddziały równoległe w takichże szkołach już istniejących postanowił otworzyć magistrat łódzki na koszt obywateli Łodzi.

— **Łódzkie Stowarzyszenie** wzajemnej pomocy majstrów fabrycznych skonstytuowało komitet odczytowy, którego zadaniem ma być wyszukiwanie prelegentów i systematyczne odczyty treści technicznej. Pierwszy odczyt «O metalach» wygłosi inżynier Nabielski.

✠ **Ś. p. Julian Malez,** właściciel Olszowy, długoletni sędzia gminny, zmarł d. 19 b. m. przeżywszy lat 69. Nabożeństwo żałobne i wyprowadzenie zwłok na stację Rokiciny nastąpiło w d. 22 listopada. Zwłoki ś. p. Juliana Maleza zostały pochowane w Warszawie.

— **Dla ochrony** № 2 na rękę opiekuna Księdza Szabelskiego nadeszła W.W. Czajkowskiej z Belzarki 5 korcy kartofli Miniszewski z Witowa 10 korcy, Materowie dwa paltociki i obuwie, Nakonieczny paltocik, oraz Trzecińska rb. 1 kop. 15. Za dary te łaskawym ofiarodawcom szczerze «Bóg zapłać w imieniu ubogich wychowauców składają, i dalszym względem ludzi dobrej woli i szlachetnego serca polecają Opiekunka *H. Strahlerowa* Opiekun *Ksiądz S. Szabelski*.

— **Kronika wypadków w gubernii piotrkowskiej** za drugą połowę października 1902 r. Pożarów było 16. W tej liczbie: z podpalenia 2; z nieostrożności 3; z niewiadomej przyczyny 11. Straty wyniosły 12935 rb. Nieszczęśliwych wypadków śmierci było 8; zabójstw 3; samobójstw 4; znaleziono 1 trupa; porażeń było 3; nieszczęśliwych wypadków 3; kradzieży 7.

Nadesłane.

(Ścieki stajenne i ustępowe w hotelu Wileńskim).

Szanowny Panie Redaktorze! Uprzejmie proszę o łaskawe pomieszczenie w najbliższym № «Tygodnia» załączonej korespondencji, za którą ośobiście odpowiadam.

Przeczytawszy w N-rze 45 «Tygodnia» korespondencję o złem urządzeniu dołów kloacalnych i wypuszczeniu wszelkiej nieczystości z kloak i stajen hotelu Wileńskiego na sąsiednie posesyje, — a w następnym N-rze

46 — replikę właściciela hotelu Wileńskiego, czuję się w obowiązku wyświecić rzeczywiste położenie.

Jako długoletni lokator domu Jüttnera, niemal codziennie narażony byłem i jestem na nieprzyjemne, zabójcze odory kloacalne i stajenne, spowodowane ciągłym wypuszczaniem nieczystości z posesyi hotelu Wileńskiego, przepływających rynsztokiem przez całą długość posesyi Jüttnera — (ogród i podwórze). Faktem jest, że właściciel wspomnianego hotelu za powyższe przekroczenie pociągany był przez poprzednich policmajstrów miasta, dziś nieżyjących: Krotkowi i Stepanowa, do odpowiedzialności sądowej i że był karany pieniężnie. Leczyć to niewiele pomogło.

W roku bieżącym, na skutek usilnej prośby lokatorów całego domu, p. Adolf Jüttner uprosił komisję sanitarną, która w składzie panów: policmajstra księcia Awałowa, prezydenta Sobieszczańskiego i miejskiego budowniczego Zambrzyckiego, w dniu 4 czerwca nowego stylu, szczegółowo oglądała cuchnący rynsztok na posesyi Jüttnera i ogród; dalej oglądała ogród p. Soczołowskiego. Jakoż została wtedy dowodnie przekonana o karygodnym fakcie: szczególnym bowiem biegiem okoliczności, w chwili oględzin przez nią tylnego muru posesyi hotelu Wileńskiego, z rury pod stajniami tegoż hotelu wypuszczono właśnie zatruwające kloacalne nieczystości, wraz ze stajennymi ściekami. Przy oględzinach Komisji byłem i ja, niżej podpisany, i p. Adolf Jüttner, a także znajdował się stróż domu Jüttnera, Andrzej Stanisław.

O ile wiem, komisja wyznaczyła wówczas właścicielowi hotelu Wileńskiego dwumiesięczny termin do urządzenia zbiorników dla nieczystości kloacalnych i stajennych; odtąd dużo upłynęło czasu, a właściciel hotelu Wileńskiego, chociaż narazie zaprzestał chwilowo wypuszczać nieczystości, wkrótce jednak powrócił do swego stałego zwyczaju, tak że niedawno jeszcze parokrotnie, wobec licznych świadków — lokatorów, przywoływani byli ziemscy strażnicy, dla spisywania protokołów, wobec cuchnącego *corpus delicti*.

Dodać muszę, że nietylko wzmiankowane posesyje Soczołowskiego i Jüttnera cierpią z powodu tych sąsiedzkich wybrzyków, lecz i cała ulica Moskiewska, wzdłuż której spływają rzeczone nieczystości rynsztokami pod oknami domów, zarażając powietrze.

Grubą robi omyłkę właściciel hotelu Wileńskiego, powołując się na hypotekę i, pisząc w swej korespondencji, że z mocy aktu hypotecznego z r. 1860, posesya Soczołowskiego jest obciążona serwitutem swobodnego odpływu *wszelkich ścieków*. W akcie tym bowiem napisano jest tylko: «*wody ściekowej*». Dalej dodam, że aktem hypotecznym z r. 1867 № 407 również zawarowano: § 1, że małżonkowie Jüttner pozwalają na *przepuszczenie «wody ściekowej»* i t. d.; § 3 zaś, że zastrzegają oni sobie, aby na rynsztoku ściekowym *nie były stawiane kloaki lub jakiegobądź inne zbiorniki nieczystości*.

Co na to odpowie szanowny właściciel hotelu Wileńskiego?..

Na zakończenie dodam, że we wzmiankowanej korespondencji dopatruję chęci wypuszczenia tych samych ścieków z hotelu — które dotąd są wypuszczane na dwie wymienione posesyje — na ulicę Petersburską; zuchwałem jest takie twierdzenie że «p. Soczołowskiemu żadna krzywda się nie dzieje, jeżeli ścieki idą na jego podwórze, bo poprzednik jego wziął za to wynagrodzenie!

Szanowny Panie! «prawo» nie niweczy, lecz «ochrania» cudzą własność; żaden rejent nie zrobi pod tym względem aktu, przeciwnego prawu! «*Woda ściekowa*» a *wszelkie ścieki*, jak się Pan wyraża — to ogromna różnica!

Powolywanie się wreszcie na Magistrat najmniej pomoże właścicielowi hotelu Wileńskiego, tam bowiem dla swej obrony nie nie znajdzie, oprócz potwierdzenia ze strony Prezydenta miasta omawianego faktu i rezultatu oględzin komisji sanitarnej. Że zaś i dotąd właściciel hotelu Wileńskiego wypuszcza nieczystości kloacalne i stajenne na sąsiednie posesyje stwierdziła to powtórnie komisja sanitarna w dniu 26 b. m. i r.

W. N. Jicz.

Najwyższe nagrody, odznaczenia, rangi i zmiany.

— Wikaryusz włocławskiego kościoła katedralnego, ks. Zygmunt Piaskowski, przeniesiony został do parafii Grocholice w pow. piotrkowskim.

— Mianowani: lekarz Alfons-Leon Marcinkowski ordynatorem szpitala Św. Trójcy i Żydowskiego w m. Piotrkowie. Kancelista rządu gubernijalnego piotrkowskiego, sekretarz kolegijalny, Maksymilian Brokowski, sekretarzem urzędu p-tu będzińskiego. Zatwierdzony został na urządzie sędziego gminnego I okręgu powiatu łaskiego Kazimierz Myszowski. P. o. naczelnika II wydziału piotrkowskiej izby skarbowej, asesor kolegijalny, Petrow, zatwierdzony na zajmowanym urządzie.

Z DALSZYCH STRON.

— **W Radomiu** powstał projekt założenia na koszt rządu szkoły ceramicznej.

— **Lublin.** W «Gaz. Lub.» czytamy: 15 listopada przed odejściem pociągu pocztowo-

osobowego kolei Nadwiślańskiej, na dworzech zajechał furgon pocztowy z różnemi przesyłkami, by je umieścić w znajdującym się pociągu w wagonie pocztowym. Tym samym pociągiem odjeżdżał oddział rekrutów, między którymi było kilkunastu żydów, odprowadzanych przez mnóstwo krewnych i przyjaciół.

Wagony, przeznaczone dla rekrutów stały tuż obok wagonu pocztowego, to też tłum żydów zgromadzonych przy odjeżdżających rekrutach zamawiał dostęp do wagonu pocztowego tak, że przesyłek nie można było przenieść.

Pocztylion dozoru furgonu w obawie, by która z przesyłek nie zaginęła, i by utworzyć dostęp do wagonu, począł żydów usuwać, a nie mogąc sobie poradzić, jednego z tłoczących się odepchnął. Wówczas żydzi rzucili się na niego. Pocztylioni przenoszący przesyłki, widząc kolegę w niebezpieczeństwie, stanęli w jego obronie.

Wtedy wywiązała się zacięta walka. Obecny na peronie zawiadowca stacji p. Czudowski, nie mogąc zażegnać awantury nawoływaniem, zawezwał żandarmów i tragarzy, by podążyli z pomocą pocztylionom, których rozżarty tłum żydów byłby rozszarpał. Mimo jednakże naddiętej pomocy, żydzi nie ustępowali, a ufając przemagającej liczbie z jeszcze większą zażartością rzucili się na żandarmów i tragarzy.

Wobec zaciętej bójki, która zaczęła przybierać coraz większe rozmiary, zawiadowca zatelefonował do cyrkułu, żądając pomocy. Napastnicy dowiedziawszy się o tem, zaczęli ustępować; w końcu rzucili się do ucieczki. Kilku jednakże z najzaciętszych awanturników zdołano przytrzymać i oddać w ręce policji.

Uczniowie szkół handlowych: Ronthlera i Ubysza otrzymali przywileje przy odbywaniu służby wojskowej, mianowicie: uczniowie, którzy ukończyli 6 klas, korzystają z ulgi 1 rzędu; ukończenie kursu 3 klas daje ulgi 2 rzędu, wreszcie ci, co nie ukończyli 3 klas, korzystają z ulgi 3 rzędu.

Na pogłębienie koryta Wisły w obrębie Królestwa Polskiego ministerjum komunikacji przeznaczyło na r. 1903 rb. 52000.

Zarząd warszawskiego okręgu naukowego zwrócił się do ministerjum oświaty z podaniem o wyznaczenie 60,000 rb. na budowę kuchni i jadłodajni dla uniwersytetu warszawskiego. Ministerjum oświaty z uwagi, że w Warszawie istnieją wyższe zakłady naukowe, a mianowicie: uniwersytet, politechnika i instytut weterynaryjny, i że z pomienionej jadłodajni mogliby jednocześnie korzystać studenci wszystkich powyższych zakładów, odniosło się do ministerjum skarbu, czy to ministerjum zgodziłoby się jednorazowo wyzna-

czyć z funduszków, przeznaczonych dla politechniki, odpowiednią sumę na budowę kuchni akademickiej przy uniwersytecie warszawskim.

Z Krakowa. W dniu 29 Listopada b. r. Teatr Miejski w Krakowie wystawia po raz pierwszy poemat dramatyczny Zygmunta Krasńskiego «Nieboska Komedya». Dyrektor Kotarbiński rozesłał do wszystkich przedstawicieli prasy polskiej odpowiednie odezwy z zaproszeniem na tę uroczystość.

Z Poznania. W tym czasie odbywały się wybory na radnych miasta Poznania, których ogółem jest 60. W tej liczbie polacy dotąd posiadali mandatów 11; obecnie, skutkiem większej solidarności, dzięki przesładowaniom hakatyzmu—stawili się do urn wyborczych niemal wszyscy wyborcy, mający do tego prawo i zdobyli dla ludności rdzennie-miejscowej mandatów 15. Zwycięstwo znaczne; zauważono jednak, że wszyscy żydzi forsownie popierali na wyborach kandydatów niemieców, za którymi też i głosowali—tak przynajmniej donoszą sprawozdawcy do gazet warszawskich.

W Borystawiu w Galicyi d. 24 b. m. około godziny 3-ciej nad ranem, podobno skutkiem eksplozyi gazów w jednym z szybów Towarzystwa akcyjnego dla przemysłu naftowego, powstał pożar tegoż szybu i przeniósł się na szyby sąsiednie. Do godziny 10-ej przed południem spłonęło siedemnaście szybów z wieżami i przyrządami wiertniczymi, oraz siedm domów.

Układy władz rosyjskich z pruskimi w kwestyi przeładowywania towarów w Skalmierzycach i Kaliszu podobno zostały znów zerwane.

Wywóz masła, drobiu i jaj z Galicyi do Niemiec i Anglii (jak pisze «Hodowca drobiu», organ krajowego Towarzystwa chowu drobiu, królików i gołębi) przedstawia rocznie wartość około 40 milj. koron, a dotychczas prawie cały znajdował się w rękach agentów, subagentów i t. d. żydowskich i niemieckich. Transporty kierowały się przeważnie na Berlin, stąd szły do Anglii i do prowincyi nadreńskich. Aby wywóz ten scentralizować, zawiązało się w ostatnich czasach we Lwowie stowarzyszenie p. f. «Pierwsza galicyjska spółka transportowa» z poparciem finansowem w Banku galicyjskim dla handlu i przemysłu, które to źródło zaczęło eksploatować prawidłowo. Pierwszem staraniem spółki było unormowanie transportów. Dotąd wagony z wyżej wymienionymi produktami szły ze Lwowa do Berlina około 5 dni; po unormowaniu transportu przez spółkę, termin skrócono do 50 godzin, co przyczyni się do powiększenia eksportu, ze względu na otrzymaną tym sposobem ważną korzyść, co do świeżości towaru, a więc zwiększenia nań popytu.

Wielkie zgromadzenie polaków w Berlinie, odbyte 16 b. m. uchwaliło rezolucyję, wzywającą posłów polskich, aby oświadczyli się przeciw nowej taryfie celnej, podrażniającej artykuły żywności, już i tak po zbyt wysokich cenach w Niemczech sprzedawane.

Wiadomości ogólne.

Taryfa ulgowa. Z dniem 29 b. m. wejdzie w wykonanie taryfa ulgowa na przewóz wapna lasowanego i nielasowanego, sprowadzanego przez rolników i towarzystwa rolnicze celem poprawy gleby. Wymaganem będzie przedstawienie na stacyi kolejowej świadectw, na ten cel ustanowionych.

Przy wydawaniu koncesyj na pisma—według świeżo podniesionego w odpowiednich sferach rządzących projektu—ma być wymagana od osób starających się o wzmiankowane koncesyje kwalifikacyja majątkowa.

Nad zniesieniem egzaminów w niższych i średnich szkołach rolniczych debataje obecnie ministerjum rolnictwa i dóbr państwa.

Licytacyje w obrębie gubernii piotrkowskiej.

W dniu 19 listopada (2 grudnia) w m. Piotrkowie przy ul. Greckiej w domu sukcesorów Markowiczów na sprzedaż mebli, od sumy 140 rb.

19 listopada (2 grudnia) w m. Piotrkowie na placu Aleksandra na sprzedaż mebli.

28 listopada (11 grudnia) w miejscowości Borowopole w gminie Włodowice w pow. będzińskim, na sprzedaż szyn żelaznych, desek dębowych i podkładów, belek żelaznych i sosnowych, od sumy 322 rub. 50 kop. Nieruchomości te należą do Towarzystwa akcyjnego «Konkordyja».

28 listopada (11 grudnia) w magistracie w Noworadomsku na sprzedaż drzewa z lasów miejskich: 1) z poręby «Zbechania», od sumy 1674 rub. 20 kop.; 2) z poręby «Kuśmierki», od sumy 1155 rub. 12 kop. in plus.

28 listopada (11 grudnia) w magistracie m. Rawy na dzierżawę do 1 (14) stycznia 1905 r. dochodów z żydowskiej łązki i mykwy, od sumy 350 rb. rocznie.

CENY ZBÓŻ

podług sprawozdań „Okólnika Rolniczo-Handlowego”.

Z B O Ż A	Lódź	Piotrków
	Ruble i kop., za korzec:	
Pszenica wyborowa . . .	5.60—6.10	5.35—5.50
„ średnia . . .	—	
Żyto wyborowe . . .	4.40—4.50	3.75—4.10
„ średnie . . .		
Jęczmień browarny . . .	4.25	3.50—4.00
„ na kaszę . . .	3.30	
Owies wyborowy . . .	3.04	2.90—3.35
„ średni . . .		
Groch warzelny . . .	6.50—7.00	—
„ pastewny . . .	5.00	—

O G Ł O S Z E N I A

OD KATARU

BORO *
* **MENTOL**

prowizora farm.
J. Kuczuka
Cena kop. 30.

Sposób użycia jest przy każdej tutece.
Sprzedaż w Aptekach i Składach Aptecznych.
Reprezentant
S. M. GOLDBERG,
Warszawa, Karmelicka 5.
(WBO. 6389) (10-2-4)



FARBIARNIA PAROWA
Pralnia Chemiczna
(6—5) ORAZ
Zakład Dezynfekcyjny
CH. GEBER
w GROCHOWIE,
Telefonu № 164.

Ma zaszczyt podać do wiadomości Szanownej Klienteli, że magazyn znajdujący się przy ul. Marszałkowskiej № 115 przeniesiony został na ulicę SIENĄ № 2 (róg Marszałkowskiej) w domu Towarz. „Rossya”.

Filią zaś w Częstochowie z domu Hermana przeniesioną została do sklepu pod firmą „Aleksandra”, Aleja 2 № 34.

Zakład pierze i farbuję wszelką garderobę damską i męską, firanki, dywany, koronki i pióra oraz aksamity.

Magazyny oprócz wyżej wymienionych:
Niecała 9 Leszno 4
Nowy-Swiat 49 Dzika 7
Chłodna 2 Długa 19
Praga: Brukowa 32. Łódź: Zielona 5.

UNIERSALNY MAGAZYN
ADAMA LUFTA
w Piotrkowie, w Hotelu Litewskim

posiada na składzie w wielkim wyborze: welocepedy i przybory do tyczki; broń myśliwską, proch i wszelkie przybory; kasy ogniotrwałe, pancerne z jednej giętej płyty; maszyny do szycia, numeratory, dzwonki elektryczne, konduktory; lodownice pokojowe, samowary; wycimaczki; naczynia kuchenne; umywalnie; meble żelazne; wózki dzieciinne; wagi Sperlinga, systemu Bérangé'a; wanny z piecykami, zwykłe i dzieciinne; materace druciane do łóżek; siedzenia do brzydek; drut kolezasty; zamki, kłódki i t. d.

Przy magazynie istnieją warsztaty mechaniczne.
Ceny umiarkowane.
Upraszam o odwiedzanie magazynu nawet wówczas, gdy ktoś nie ma zamiaru robienia sprawunków.
(26—2—4) **ADAM LUFT.**

AKUSZERKA (6-1)
z dypl. War. Uniw. Udziela porad paniom, potrzebującym zupełnej dyskrecyi, przyjmuje na czas dłuższy, bez meldunku z umieszczeniem dziecka. Pokoje oddzielne. Cena przystępna. **W Warszawie, ul. Warecka № 10**

We wszystkich księgarniach sprzedają się dzieła pedagogiczne **Reussnera** do bardzo przedkłej i najłatwiejszej nauki **Języków Obcych bez nauczyciela** z objaśnieniem wymowy i z kluczem, pod tyt.:

Samouczek
Polsko - Francuzki kurs I-szy kop. 1.20, kurs II-gi kop. 3.20.—
Gramatyka polsko-francuzka k. 1.20.
Polsko-Ruski kurs I-y k. 1.40, kurs II-gi kop. 1.80.
(14—2—11)
Skład u autora, Warszawa, Złota № 6.

Zabawki i Zajęcia oryginalne, nowe, pedagogiczne najtaniej
w wielkim wyborze poleca
L. Gołembiewski
Krak.-Przedm. № 6 wprost Św. Krzyża.
(2—2—1)

W składzie materiałów piśmiennych

PRZY DRUKARNI

„Tygodnia”

znaleźć można, po cenach przystępnych:

Papier kancelaryjny w 50 gatunkach,

Papier rejestrowy w 25 gatunkach,

Papier listowy w różnych wielkościach, gładki i linijowany,

Papier listowy fantazyjny w pudełkach,

Papier okładkowy,

Papier pakowy i obwolut., zwykły i czerpany,

Koperty wszelkiego rodzaju i wielkości, biurowe, handlowe i zwykłe, listowe i biletowe,

Pióra samopiszzące,

Stalówki na pudełku, najposzechniej używane,

Atrament wyborowy, w flaszeczkach i butelkach, krajowy i zagraniczny, zwykły i kopiowy,

Pudełka tuszowe, wieczne—bez potrzeby dolewania tuszu,

Linije zwykłe, hebanowe—i metalowe gięte, z bibulastymi ochraniaczami,

Bilety wizytowe, fason zwykły i amerykański—brystol wyborowy,

Bilety wizytowe fantazyjne oraz kwadratowe,

Sekretniki gładkie i linijowane w dużym doborze,

Karty do korespondencji,

Passe partout—papier listowy łączący z kopertą,

Notesy,

Suszki marmurowe i drewniane,

Bloki gładkie i kratkowane, różnej wielkości i fasonu,

Pluskiewki i Spinki do papieru

Ołówki czarne b. tanie,

Ołówki kolorowe,

Ołówki mechaniczne i do karnet.

Ochraniacze do ołówek,

Gumy w drzewie, zwykłe,

Gumy wyborowe bez drzewa, Hartmuta (z Czech),

Obsadki po rozmaitych cenach,

Lak Leszczyńskiego i Kadishona,

Guma arabska w flakonach,

Kalamarze marmurowe i szklane

Nici do szycia ksiąg,

Jedwab trójkolorowy,

Kopijaly z wszelkimi przyborami,

Segregatory do listów i faktur,

Scyzoryki, Nożyce do papieru,

Kalendarze po niższej cenie

tabliczkowe i do zdzierania,

Gotowe Wszelkie Księgi

i Druki: dla Duchowieństwa, Obywateli

Ziemskich, dla Sędziów Gminnych, Wójtów Gmin, Jeomestrów, etc.

Kwitaryjusz,

Zaproszenia i Zawiadom.

Blankiety, Karty firmowe,

rachunki, ogłoszenia, listy otwarte

na zwykłym i biletowym brystolu, etc.

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz

65 powieści p. t.

«O MILIJONY».

KALENDARZE Józefa Ungra na rok 1903.

KALENDARZ WARSZAWSKI ILUSTROWANY

POPULARNO-NAUKOWY

Wydany obecnie kalendarz na rok 1903 liczy 58 rok istnienia, mieści w sobie artykuły najcelniejszych w literaturze pisarzy, obszerny dział informacyjny i adresowy, taryfę domów, przepisy pocztowe i telegraficzne. Cena kalendarza k. 50. Z przesyłką pocztową k. 75.

D Z I E N N I K

ceną egzemplarza ozdobnie oprawionego kop. 30. Z przesyłką kop. 45. Do nabycia we wszystkich księgarniach, Biurze Ogłoszeń Ungra, Aleje Jerozolimskie № 84 róg Marszałkowskiej, oraz w Biurze Dzienników Ungra, Wierzbowa 8, wprost Niecałej.

Osoby zamieszkałe na prowincyi, jeżeli pod adresem wydawcy nadeszłą **rubla jednego** na powyższe dwa kalendarze, otrzymają takowe **franco**.

Adres: **JÓZEF UNGER, Warszawa, Nowolipki 2406 (7 nowy) wprost Dzikiej.** (W. B. O. 7192) (3—2)

TYGODNIK POLSKI

PISMO ILUSTROWANE, POŚWIĘCONE SPRAWOM SPOŁECZNYM LITERACKIM, RZEMIEŚNICZYM, PRZEMYSŁOWYM I HANDLOWYM

POD KIERUNKIEM LITERACKIM

Leonarda de Verdmon Jacques'a

Wychodzi co piątek objętości 16 kolumn ścisłego druku, prócz okładki. Numer okazowy na żądanie wysła się bezpłatnie.

WARUNKI PRENUMERATY.

w Warszawie:

Rocznie Rb. 5

Półrocznie „ 2 k. 50

Kwartalnie „ 1 „ 25

Z przesyłką pocztową:

Rocznie Rb. 6

Półrocznie „ 3

Kwartalnie „ 1 k. 50

Adres Redakcyi i Administracyi: Daniłowiczowska № 4.

(3—1)

Premia Przeglądu Tygodniowego na 1903 r.

1) **Teatr Gabryeli Zapolskiej** obejmujący: dziewięć sztuk w 8 tomach (1200 stronice druku) a mianowicie: Kaśka Karyatyda,—Żabusia.—Małka Szwarcenkopf.—Jojne Firulkes.—Dziewiczy wieczór.—Mężczyzna (Ahaswer).—Życie na żart.—Tresowane dusze.

2) **Pisma kompletne Maurycego Maeterlincka** w 4 tomach (1200 stronice) obejmujące dramatyczne utwory: Monna Vanna.—Aglawena i Selizeta, oraz: Życie pszczoł.—Świątynia zagrzebana.—Mądrość i przeznaczenie.

3) **Dzieła Pawła Bourgeta** w 8 tomach (1200 do 1300 stronice druku) obejmujące romanse: Zbrodnia miłości.—Kłamstwa.—Uczeń.—Etap.

Wszystkie te dzieła wyjdą jednorazowo w całości i dostarczone zostaną abonentom po cenie: Teatr Gabryeli Zapolskiej 1 rb. 50 kop. (cena katalogowa będzie 3 rb.). Pisma M. Maeterlincka rb. 2 (cena katalogowa 3 rb.), oba te cykle wyjdą w styczniu r. 1903. Dzieła Bourgeta rb. 1 kop 50 (katalogowa cena 3 rb.), wyjdą w lutym r. 1903. Na przesyłkę dołączyć należy po 60 kop. od każdej seryi. Cena Przeglądu (52 numera i 12 miesięcznych dodatków) w Warszawie 1 rb. 80 kop. a na pocztę 2 rb. 50 kop. kwartalnie.

ADRES REDAKCYI: Pasaż Miodowa № 23

Katalogi i numera próbne na żądanie.

(4—2)

FABRYKA GORSETÓW

p. f. FELICYJA

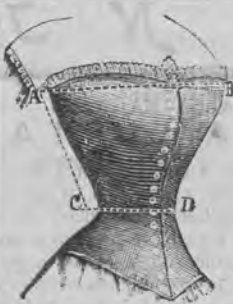
ulica Moskiewska dom Pajsa.

poleca gorsety najświeższych fasonów: SECESYA, ANTI-GORSETY, LENIUSZKI różnych fasonów Materyały wyborowe, krój wiedeński.

Cena gorsetu od 2 do 10 rb

Przyjmuje wszelkie reperacje, przeróbki i pranie gorsetów.

(3—3)



POTRZEBNY

WSPÓLNIK

czynny lecz cichy, może być i nie specjalista z kapitałem od 6000 do 10000 rubli, dla rozwinięcia kaflarni. Zbyt zapewniony; wyborowy materyjał w różnych gatunkach, zarówno jak i opał na miejscu. Kaflarnia i cegielnia mogą być również i wydzierżawione.

Oferty kierować do W-go Apelta, księgarnia w Częstochowie. (3—2)

S KONI

wybrakowanych do sprzedania, chodzą w zaprzęgu. Wiadomość u wachmistrza 1-go szwadronu (koszary, vis-à-vis nowego budującego się kościoła, w Częstochowie. (3—2)

Jest do sprzedania plac, przestrzemi

8000

locei kwadrat. Wiadomość na miejscu: ulica Moskiewska (dawniej Bykowska), przy kolei za tunelem, dom Gogolewskiego. (6—4)

Założyciele Stowarzyszenia wzajemnej pomocy rzemieślników i handlujących m. Piotrkowa.

Na podstawie § 70 Ustawy zapraszają wszystkich tych, którzy na Członków Stowarzyszenia zapisali się, aby raczyli przybyć w d. 24 Listopada (7 Grudnia) roku bieżącego o godz. 5-tej po południu do sali Magistratu dla przyjęcia czynnego udziału w pierwszym Ogólnem Zebraniu Członków Stowarzyszenia, rozpoznaniu którego będą poddane następujące przedmioty:

1) wybór 9-ciu członków Zarządu, 6-ciu zastępców i 3-ech członków do komisji Rewizyjnej;

2) oznaczenie wysokości rozporządzalnej gotowizny, jaka może się znajdować w kasie Stowarzyszenia, oraz orzeczenie, w jakich państwowych instytucjach kredytowych, lub w jakich papierach procentowych państwowych, albo przez Rząd gwarantowanych, mają być pomieszczone fundusze, zbywające od rozporządzalnej gotowizny; i

3) zatwierdzenie proponowanego rocznego etatu dochodów i wydatków Stowarzyszenia na rok 1903. (3—3)

POWSZECHNIE ZNANY

„ARAGO”

na wyniszczenie ODCISKÓW.

Sprzedaż w Składach Aptecznych.

«VENUS» puder

poleca się jako nieszkodliwy, subtelny i nie dostrzegalny. Sprzedaż wszędzie po 15, 30, 50 kop. i rb. 1. (26—21)

Lokomobila

Lanza o sile 13 koni, z młocarnią, mało używaną, w bardzo dobrym stanie do sprzedania, spłata na raty weksłami. Oferty przyjmuję księgarnia W-go Apelta w Częstochowie. (3—2)

Niemka inteligentna

poszukuje demi-place. Wiadomość: ulica «Słowiańska», dom p. Ignatiewa m. № 18. Zastać można przed południem. (2—1)



Vin St.-Raphaël

Najlepszy przyjaciel
żołądka.

PRZEPYSZNE W SMAKU.

ze wszystkich znanych win, jest ono najwięcej wzmacniające, posilne i toniczne.

Compagnie du Vin St.-Raphaël. Valence, Drôme, France. (10—8)

Istniejąca w Piotrkowie od lat kilku

PRACOWNIA

MĘZKIEGO, DAMSKIEGO I DZIECIENNEGO OBUWIA pod firmą:

„NADZIEJA”

przy ulicy „Petersburskiej” (dawniej Kaliskiej) w domu Müllera

poleca znaczny wybór takowego. Wszelkie obstalunki wykonywa według najnowszych fasonów na oznaczony termin i po cenach nader umiarkowanych. (52—2—9)

Bronisław Graczykowski.

który był duży i zaniedbany, nie znalaziono nikogo, a ślady na jakie natrafiono, nie dawały żadnych wskazówek. Na miękkiej i wilgotnej ziemi ściezek, odkryto odbicie nog zbrodniarza, znalaziono nawet spalone przybłiki papierowe, oddarte kawałki gazety «Times» i to było wszystko. Sprawiedliwość angielska, choć pod tym względem silnie była popierana przez opinię i prasę, która bardzo gorliwie zajęła się mną, nie nie wykryła i zamach na moje życie zwiększył liczbę niewykrytych przestępstw. Co do mnie, nie wątpię ani na chwilę, kto do mnie strzelał. Gdy tylko przyszedł nieco do siebie i odzyskał przytomność, co nieestety nastąpiło dopiero po trzech tygodniach, zaraz zawiadomilem pana Orley o moich podejrzeniach co do Walburga, gdyż pewny byłem, że to on strzelał do mnie w ową noc ciemną, burzliwą, jakby stworzoną do melodramatycznego morderstwa.

— Białaskawy panie, rzekł on mi na to, i ja wpadłem na tę myśl i robiłem w tym kierunku poszukiwania, ale nigdzie w Anglii nie znalazłszy Mimo tego zapewnienia jednak, wewnętrzne przekonanie mówiło mi, że nikt nie mógł do mnie strzelać tylko Walburg. Jakoż wiadomość pana Orley, że nie znalaziono nigdzie w Anglii śladów Walburga, wkrótce okazała się mylną.

Pewnego dnia bowiem, w jakie pięć tygodni po zamachu na mnie, gdy już wstałem z łózka i, siedząc w fotelu, przepędzałem po kilka godzin

— 521 —

bowiem o sobie powiedzieć—odwróciłem się tyłem do okna i z bezzwrotnym przerażeniem patrzyłem się na ścianę, w którą kula trafiła. Widziałem przez chwilę czarną w niej dziurę i tynk odpadły na podłogę, potem... uczułem, jakby mnie ktoś silnie uderzył w plecy, ból nieznośny, zachwiałem się, padłem i... straciłem przytomność...

Według tego, co mi później opowiadano, przez trzy blisko tygodnie zawieszony byłem między życiem i śmiercią. Kula wymierzona wprawą ręką skrytobójcy, przeszła mi pierś na wylot i znalazła ją skrwawioną o kilka kroków odemnie na podłodze; szła z taką siłą, że nie tylko przedziurawiła mi nawskroś, ale przebiła moją koszulę, kamizelkę i surdut, jaki miałem na sobie. Przez szczególny wypadek, który, otaczający mnie nazwali szczęściem, a który ja raczej uważam za nieszczęście, gdyż lepiej by było, żebym odrazu był zginął, niż pędził dalej takie smutne, takie ponure, takie beznadziejne życie, jakie obecnie prowadzę, pocisk nie naruszył żadnego ważniejszego organu. Rana stosunkowo była lekką, choć bądź co bądź bardzo niebezpieczną. Młodość jednak moja, zdrowie niczem nie wstrząśnięte, pozwoliło, że ostatecznie zwycięzko wyszedłem z tej ciężkiej choroby, do czego zapewne bardzo wiele przyczyniły się starania, jakimi mnie otoczył poczciwy Alfons i pan Orley.

Zbrodniarza jednak nie wysledzono, pomimo energicznych poszukiwań pana Orley. W ogrodzie,

jakże się omyliłem!... Nie będę opisywał szczegółów tego straszego wypadku, tak, jak mi je opowiadała pani Noiret. Nie należy już one do tej historii, której spisanie przedsięwziąłem dlatego, by opisać moją, wobec mych polskich współpracowników oczyszczenie z różnych zarzutów. Zniknięcie więc Anielki, ta najdotkliwsza dla mnie strzała Pasita, wyrzucona z kołczanu Walburga, nie wchodzić w historję mych walk o majątek, nie może nikogo obchodzić. Opuśczałem więc opis tej katastrofy,

radością. lazrowe oczęta, promieniące weselem, pogodą i na minutę, że zastaną tam Anielkę, że ujrzą jej też płynąc na wyspę Noirmontier nie wątpię ani mna, stracił zupełnie z oczu moją ukochaną. Dlatego mogę być spokojnym, że Walburg zajęty gonitwą za i budziły we mnie przekonanie, że co do Anielki zdrowszą. Wszystkie listy tchnęły tą pogodą, spokojem morskiego, staje się z każdym dniem silniejszą i gospodynie, pisata, że pod wpływem ostrego powietrza w cichym, wiejskim folwarku, chwaliła bardzo swą spokoj. Anielka była zadawolona ze swego pobytu wata z tych katek niezamąconą niczem pogodą i przepelnione zalem i téschnotą za mna. Po za tem a właściwie mej choroby, miałem od niej trzy listy, tier, do Anielki. Przez czas mego pobytu w Anglii, Orley, udałem się do Francji, na wyspę Noirmontier, Zostawiwszy urzędowe pełnomocnictwo panu była oddana w trzech czwartych, jednym słowem

— 524 —

— 525 —

ukrywam jej szczegóły w mem sercu, krwawiącym się odtąd ciągle, w mej duszy, która już nigdy i nigdzie nie znajdzie spokoju. Odtąd jestem podobny do tych liści jesiennych, opadłych z drzew, których szkielety letniego, bujnego życia, wiatr popycha i szarpie. Jak ów liść jesienny, tak ja szmerzę tylko i buntuję się niekiedy w bezsilnej rozpacz przeciw przeznaczeniu, przeciw losowi, które mi zamały życie.

Ale czy jest kto na świecie, coby mógł walczyć ze swem przeznaczeniem?...

Taką była historia angielskich milionów.

Powody, dla których opisałem je szczegółowo, wyłożyłem przed chwilą. Teraz nie pozostaję i nic, jak czekać co powie o mnie ta sama polska publiczność, która niedawno nazywała mnie podpalaczem, mordercą, złodziejem i gwałcicielem. Nie chcąc wracać do Kielc, gdzie tyle smutnych wspomnień pozostawiłem, dokąd wreszcie nie miałem po co wracać—osiadłem w miasteczku cichem, sennem, sielskiem, w głębi gubernii sulwalskiej, wśród Litwy, nad Niemnem i tu, nieznanym nikomu, czekam rychło śmierć przyjdzie przeciąć nie mego smutnego żywota.

K O N I E C.